

Pelle bovina di origine asiatica, grana naturale ed effetto invecchiato.

Spessore 1,2 – 1,4 mm. Superficie media 3,8 – 4,0 m<sup>2</sup>.

Pelle anilina con fondo in tinta, rifinita con cere e aniline. Lavorata con uno speciale trattamento manuale che ne movimentata la superficie e le dona un peculiare tatto vellutato.

Bovine leather of Asian origin, natural grain and vintage effect.

Thickness 1.2 – 1.4 mm. Average size 3.8 – 4.0 sqm.

Pure aniline leather with matching bottom, finished with waxes and aniline. Kneaded with a special manual treatment that livens up the surface and gives it a peculiar velvet touch.

Asiatisches Kuhleder mit natürlicher Narbung und Vintagelook.

Stärke 1,2 – 1,4 mm. Durchschnittliche Hautgröße ca. 3,8 – 4,0 qm.

Anilinder, durchgefärbt. Natürliche, velourartige Oberfläche durch spezielle Handbearbeitung. Behandlung mit Wachsen und Anilinen. Farbunterschiede und Naturmerkmale sind warentypisch.

Peau de bovine d'origine asiatique avec grain naturel et effet vieilli.

Épaisseur 1,2 – 1,4 mm. Superficie moyenne: 3,8 – 4,0 m<sup>2</sup>.

Cuir aniline tranche traversé, finissage à l'aniline et cires. Travaillé avec une spéciale opération manuelle qui donne caractère à la surface et aussi une sensation veloutée.

Analisi Test Analysen Essai	Metodo di prova Test Method Prüfverfahren Test Méthode	Unità di misura Measurement Unit Maßeinheit Unité de Mesure	Garantito Guaranteed Garantiert Assuré
Resistenza allo Strappo Pantalone Tear strength - Single edge tear Reißfestigkeit Hose Résistance au déchirement	UNI EN ISO 3377-1	N	> = 20
Solidità del colore allo strofinio - Secco 50 Cicli Colour fastness to rubbing - Dry 50 Cycles Abriebfestigkeit - Trocken 50 Zyklen Résistance aux frottements - A sec 50 Cycles	UNI EN ISO 11640:1998	Scala dei grigi Grey scale Grauskala Échelle de gris	> = 3
Resistenza alle flessioni - Secco 50.000 Cicli Flexing endurance - Dry 50.000 Cycles Biegefestigkeit - Trocken 50.000 Zyklen Résistance à la flexion - A sec 50.000 Cycles	UNI EN ISO 5402		Nessun danno No damage Keine Beschädigung Aucun dommage
Solidità del colore alla luce artificiale - Energia di esposizione 16.000 kj/m <sup>2</sup> Color fastness to artificial light - Exposition energy 16.000 kj/sqm UV-Beständigkeit - Expositions energie 16.000 kj/qm. Résistance à la lumière - Énergie d'exposition 16.000 kj/m <sup>2</sup>	UNI EN ISO 105 B02 (MET. 5)	Scala dei blu Blue scale Blauskala Échelle des bleus	> = 3
Resistenza alla sigaretta e alla piccola fiamma Burning behaviour to cigarette and match flame Brandverhalten ggü. Zigarettenglut und Streichholzflamme Comportement de combustion cigarettes et allumettes	BS 5852:1979 BS EN 1021-1-2 : 2006		Passa Pass Bestanden Passe